



# OFFIZIELLE MITTEILUNGEN

## 03. September 2020

### NR. 08 – SAISON 2020/2021

#### Sekretariat

Telefonische Anfragen: 041 259 06 60  
Montag-Freitag 09.00 Uhr – 11.30 Uhr  
14.00 Uhr – 17.30 Uhr

E-Mail: [ifv@football.ch](mailto:ifv@football.ch)

#### Resultatmeldungen KIFU

Die Resultate sind nur noch durch den Heimtrainer im Clubcorner zu melden. Das Swiss Football Phone ist nicht mehr in Betrieb. Resultatmeldungen unbedingt am Spieltag.

#### Wettspielverschiebungen

Montag – Freitag 14.00 Uhr – 17.30 Uhr (inkl. Feiertage): 041 259 06 60  
ab 17.30 Uhr nur via Schiedsrichter vor Ort möglich!

Wochenende, Samstag 08.00 Uhr bis Sonntagabend: 041 259 06 64 (nur 2. und 3. Liga)



## **Spielerauswechslungen 2. Liga regional**

---

Gemäss Beschluss der Amateurliga dürfen ab Saison 2020/21 in der 2. Liga regional fünf Spielerauswechslungen zu fünf verschiedenen Zeitpunkten vorgenommen werden.

## **Resultatmeldungen und Abschliessen der Spielleiterberichte im Kinderfussball**

---

Die Resultate aller Spiele im Kinderfussball (Jun. D und E) sind unbedingt am Spieltag via Clubcorner zu melden. Fehlbare Vereine müssten leider mit einer Busse gemäss Gebühren- und Bussenreglement belastet werden.

Anschliessend sind die Spielleiterberichte durch den Heimtrainer bis spätestens Mittwoch, 24.00 Uhr abzuschliessen. Es sind sämtliche Spieler im Clubcorner zu erfassen und die Offiziellen Spielerkarten sind beim Heimtrainer bis Ende Saison 2020/21 aufzubewahren. Auch hier müssten fehlbare Vereine gebüsst werden.

## **Spielverschiebungen im 11er-Fussball**

---

Spiele im 11er-Fussball können im gegenseitigen Einverständnis nur vorgezogen oder maximal in die Folgewoche nach dem offiziellen Spieltermin nachverschoben werden.

# Schutzkonzept Covid-19

Wir machen die Vereine eindringlich darauf aufmerksam, dass für den Trainings- und Spielbetrieb das seit 6. Juni 2020 geltende [Schutzkonzept des SFV](#) weiterhin gilt. Es muss von den Vereinen organisatorisch umgesetzt und von den Mitgliedern strikt befolgt werden.

Insbesondere ist zu beachten:

- Verzicht auf Shakehands und Abklatschen
- Abstandsregelung (1,5 m) ausserhalb des Trainings- und Spielfeldes (insbesondere in Garderoben und Duschen)
- Führen von exakten Präsenzlisten mit korrekten Kontaktdaten

Wir empfehlen den Vereinen, einzelne Teams auf mehrere Garderoben aufzuteilen oder die zeitlich gestaffelte Nutzung von einzelnen Garderoben durch dasselbe Team, damit die Abstandsregeln in den Umziehkabinen jederzeit eingehalten werden können.

**Neues Coronavirus**  
**SO SCHÜTZEN WIR UNS.**

Aktualisiert am 6.1.2020

**Jetzt unbedingt neue Regeln einhalten:**

- ✓ Testen**  
  
Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.
- ✓ Tracing**  
  
Zur Rückverfolgung wenn immer möglich Kontaktdaten angeben.
- ✓ Isolation/Quarantäne**  
  
Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.

**Weiterhin wichtig:**

- Abstand halten.
- Einatmung: Maske tragen, wenn Abstrichverhalten nicht möglich ist.
- Gründlich Hände waschen.
- Hände schütteln vermeiden.
- In Tüchlein oder Armbeuge husten und niesen.
- Nur noch Infektionserkrankungen mit Arztbesuch oder Notfallambulanz.

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Ufficio federal de sanzadad publica UFSP

# **Empfehlungen zum Spielbetrieb wegen Covid-19**

---

## **Organisation F-Turniere**

- Turniere in 4er-Gruppen
- Turniereinteilung kantonsweise
- Turniere nur am Sonntag (inkl. F-Mini-Turniere)
- Kinder erscheinen umgezogen zu den Turnieren
- Gastvereinen wird empfohlen, mit nur einer Begleitperson pro Kind zu erscheinen

## **Organisation G-Turniere** (keine polysportiven Spiele, reine Turnierform)

- Turniere in 8er-Gruppen
- Kinder erscheinen umgezogen zu den Turnieren
- Gastvereinen wird empfohlen, mit nur einer Begleitperson pro Kind zu erscheinen

## **Organisation Spieltag**

- Kabinenbenützung gemäss Schutzkonzept des SFV sowie den eigenen Schutzkonzepten der Vereine
- Zusätzliche Kabinen (z.B. Gemeinde) ist Sache der Vereine
- Spielansetzungen Kifu- und Juniorenspiele auch am Sonntag
- Vergrösserung Zeitfenster für Anspielzeiten (Samstag ab 08.00 Uhr)
- Grössere Pausen zwischen den Spielen
- Streichung resp. Verschiebung von einzelnen Spielen an Tagen mit sehr vielen Heimspielen (Spiele werden durch den IFV neu angesetzt)
- Verlängerung der Saison aufgrund der Austragungssituation
- Abtausch Heimrecht in Absprache mit dem Gegner

## **Wochentagspiele mit Trainingsbetrieb**

- Teams haben Vorrang betreffend Kabine gemäss Schutzkonzept des SFV sowie den eigenen Schutzkonzepten der Vereine
- Reduktion Trainingsbetrieb
- Verlegung Trainingsbetrieb wenn möglich
- Trainingsteilnehmer ziehen sich zuhause um (inkl. Duschen)

## Sonntagsspiele 3./4. Liga, Herbstrunde 2020/21

---

<u>Sonntag, 23. Aug. 2020</u>	<u>Sonntag, 30. Aug. 2020</u>	<u>Sonntag, 06. Sept. 2020</u>
3. Liga Gruppe 1	3. Liga Gruppe 3	3. Liga Gruppe 2
4. Liga Gruppen 1 und 4	4. Liga Gruppen 2 und 5	4. Liga Gruppen 3 und 6

  

<u>Sonntag, 13. Sept. 2020</u>	<u>Sonntag, 27. Sept. 2020</u>	<u>Sonntag, 04. Okt. 2020</u>
3. Liga Gruppe 3	3. Liga Gruppe 1	3. Liga Gruppe 2
4. Liga Gruppen 1 und 4	4. Liga Gruppen 2 und 5	4. Liga Gruppen 3 und 6

  

<u>Sonntag, 11. Okt. 2020</u>	<u>Sonntag, 18. Okt. 2020</u>	<u>Sonntag, 25. Okt. 2020</u>
3. Liga Gruppe 2	3. Liga Gruppe 1	3. Liga Gruppe 3
4. Liga Gruppen 1 und 4	4. Liga Gruppen 2 und 5	4. Liga Gruppen 3 und 6

Diese Spiele können im gegenseitigen Einverständnis vorgezogen (nicht auf einen Samstag) oder in die Folgewoche nach dem offiziellen Spieltermin nachverschoben werden.

## Kessler Fairplay Award 2020/21

---

Dank der grosszügigen Unterstützung von Alois Kessler dürfen wir auch in der neuen Saison wieder eine Person oder ein Team für ein speziell faires Verhalten auszeichnen.

Bitte melden Sie uns mögliche Award-Gewinner und teilen Sie uns mit, warum dieser Person oder diesem Team der Award überreicht werden soll.



<http://www.ifv.ch/Innerschweizerischer-Fussballverband/Fairplay-IFV.aspx>



# Wettbewerbkommission

## Sanktionen gegen Trainer/Funktionäre/Zuschauer/Vereine

Die Strafen gegenüber Trainer/Funktionäre/Zuschauer und Vereine werden erst nach Erlangung der Rechtskraft in den Offiziellen Mitteilungen veröffentlicht!

keine

## Mannschaftsrückzüge

<b>FC Giswil/Lungern</b> → Neueinteilung in Gruppe 11	Jun. C	Gruppe 5
<b>FC Gunzwil</b>	Jun. Dc	Gruppe 18

## Forfait-Entscheide WK

166022: FC Emmenbrücke a – Team Wiggertal II (Jun. C) bleibt	24 : 0	Einsatz nichtqual. Spieler
173817: FC Rotkreuz b – <b>SC Goldau b</b> (Jun. E)	3 : 0	Nichtantreten
173946: <b>FC Baar d</b> – Weggiser SC b (Jun. E)	0 : 3	Nichtantreten
176826: Zug 94 d – <b>FC Rotkreuz d</b> (Jun. E)	3 : 0	Nichtantreten
177033: SC Cham g – <b>FC Hünenberg c</b> (Jun. E)	3 : 0	Nichtantreten
144619: FC Brunnen – <b>FC Südsterne a</b> (Sen. 30+)	3 : 0	Nichtantreten



# Technische Kommission

## Einsteigerkurse 2020

---

Kurs 1,	09.03.2020	Sempach	0	stattgefunden!
Kurs 2,	22.06.2020	Brunnen	0	abgesagt!
Kurs 3,	24.08.2020	Schötz	0	stattgefunden!
Kurs 4,	01.09.2020	Rotkreuz	0	stattgefunden!
Kurs 5,	03.09.2020	Ruswil	0	ausgebucht!
Kurs 6,	14.09.2020	Horw	0	ausgebucht!

## Kursplan 2020

---

Hier geht es zum Kursplan 2020....

[https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources//IFV\\_Kursplan\\_2020\\_16.03.2020.pdf](https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources//IFV_Kursplan_2020_16.03.2020.pdf)

## Ausführungsbestimmungen F-Turniere

---

Wir bitten die Vereine, unbedingt die Ausführungsbestimmungen der Junioren/-innen F betreffend Spielleitung gemäss SFV-Dokument zu beachten:

[https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources//Ausfuehrungsbestimmungen\\_SFV,\\_2019-20.pdf](https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources//Ausfuehrungsbestimmungen_SFV,_2019-20.pdf)

Die Spiele werden ohne Spielleiter durchgeführt.

### Spielleitung

Die Kinder regeln das Spiel selbständig. Die Trainer helfen in strittigen Situationen.

## Ergänzende Ausführungsbestimmungen Junioren F

---

Die beiden Dokumente für die F-Turniere und die F-Mini-Turniere wurden allen Vereinen per Mail zugestellt und können mittels folgendem Link auf unserer Homepage abgerufen werden:

[Bestimmungen F-Turnierform](#)

[Bestimmungen F-Miniturnierform](#)

## Weisungen betreffend F- und G-Turniere

- Aus organisatorischen Gründen ist es bei den F-Mini-, F- und G-Turnieren zwingend, dass die Turnierpläne 14 Tage vor dem Turnier an die teilnehmenden Mannschaften (Hauptmailadresse) versendet werden.

## Unsere Spiel- und Ausbildungsphilosophie im Clubcorner

### Mitteilung an alle Trainer und Betreuer:

Bitte beachtet diese neue Dienstleistung im Clubcorner. Das Produkt wird durch den SFV laufend ergänzt und erleichtert die Trainingsplanung erheblich.

The screenshot shows the Clubcorner interface for a user named Bühlmann Patrick (199536). The main header is 'Unsere Spiel- und Ausbildungsphilosophie'. Below it, there are tabs for 'Der Schweizer Weg', 'Spielphasen', 'Kondition', and 'Mentale Stärke'. The 'Der Schweizer Weg' tab is active, showing a video player with the title 'Video - Der Schweizer Weg'. The video player displays a red logo with a mountain and a Swiss cross, and the text 'Der Schweizer Weg'. The video player controls show a play button, a progress bar at 00:00:00, and a total duration of 00:05:22. The right sidebar contains three sections: 'Stammdaten' (Personal data, Diplomas, Trainings), 'Spielphilosophie' (Game and training philosophy, Training library), and 'Aktionen' (Calendar, Current games, Pending game changes, Missing results, Coach reports, Tournament organizers).



# Info UEFA B-Diplom 2021

---

Die Technische Abteilung SFV zusammen mit den Technischen Leiter der Regionalverbände haben entschieden, dass in diesem Jahr keine UEFA B-Diplomkurse mehr durchgeführt werden und alle Kurse auf 2021 verschoben werden.

Die UEFA B-Diplomkurse 2021 werden gemäss der neuen Ausbildungsstruktur durchgeführt.

Für das 2021 wird es folgende 2 Optionen geben.

**1 Option:** Im Aargau (AFV) Kurs Nr.: SFV AFV B 1.1/21 ist bereits ausgebucht.

Module		Datum	Ort
Aufnahmeprüfung	UEFA-B-Diplom	13.03.2021	Gränichen
Modul 1	B-Basic	26.-28.03.2021	Gränichen
Modul 2	TE/TA Einführung Leistungssport	21.-23.04.2021	Gränichen
Modul 3	Athletik Einführung Leistungssport	20.-21.05.2021	Gränichen
Schlussprüfung	Prüfung Leistungssport	18.-19.06.2021	Schöftland

**2 Option:** In der Innerschweiz (IFV) Kurs Nr.: SFV IFV B 1.1/21 wird zu gegebener Zeit (Oktober) zur Online-Anmeldung freigeschaltet.

Module		Datum	Ort
Aufnahmeprüfung	UEFA-B-Diplom	20.08.2021	Innerschweiz
Modul 1	B-Basic	13.-15.09.2021	Innerschweiz
Modul 2	TE/TA Einführung Leistungssport	04.-06.04.2022	Innerschweiz
Modul 3	Athletik Einführung Leistungssport	16.-17.05.2022	Innerschweiz
Schlussprüfung	Prüfung Leistungssport	17.-18.06.2022	Innerschweiz

Die Anmeldung erfolgt wie üblich über den J&S Coach. Eine Online-Anmeldung ist nur für die Aufnahmeprüfung nötig. Nach bestandener Prüfung werden die Teilnehmer automatisch für die restlichen Module angemeldet.

[https://www.apps.baspo.admin.ch/ndbjs/kursprogramm/\(S\(ixmfypsbezx0vi4egqc1vnmx\)\)/kursplan.aspx?spr=d&sportartc ode=261](https://www.apps.baspo.admin.ch/ndbjs/kursprogramm/(S(ixmfypsbezx0vi4egqc1vnmx))/kursplan.aspx?spr=d&sportartc ode=261)

Bei Fragen oder Unklarheiten bin ich telefonisch erreichbar.

Patrick Bühlmann  
Technischer Leiter

Innerschweizerischer Fussballverband (IFV)  
Rüeggisingerstrasse 29  
Postfach 1541  
6021 Emmenbrücke 1

Fon +41 41 259 06 65  
Natel +41 76 577 37 16

[buehlmann.patrick@football.ch](mailto:buehlmann.patrick@football.ch) | [www.ifv.ch](http://www.ifv.ch) | [Facebook](#) | [Twitter](#) | [IFV.TV \(YouTube\)](#)

## IFV-Hallenturniere 2021

---

<b>Junioren A</b>	<b>Küssnacht</b>	<b>09./10.01. 2021</b> <b>16./17.01. 2021</b>
<b>Junioren B</b>	<b>Entlebuch</b>	<b>16./17.01. 2021</b> <b>23./24.01. 2021</b>
<b>Junioren C</b>	<b>Brunnen</b>	<b>16./17.01. 2021</b> <b>23./24.01. 2021</b>
<b>Junioren D</b>	<b>Rotkreuz</b>	<b>09./10.01. 2021</b> <b>16./17.01. 2021</b>
<b>Junioren E</b>	<b>Cham</b>	<b>16./17.01. 2021</b> <b>23./24.01. 2021</b>
<b>Junioren F</b>	<b>Dagmersellen</b>	<b>09./10.01. 2021</b> <b>16./17.01. 2021</b>
<b>Juniorinnen FF-12</b>	<b>Kerns</b>	<b>23. Jan. 2021</b>
<b>Juniorinnen FF-19</b>	<b>Kerns</b>	<b>23. Jan. 2021</b>
<b>Juniorinnen FF-15</b>	<b>Kerns</b>	<b>24. Jan. 2021</b>



**Schiedsrichter Kommission**

## Grundausbildungskurs für Neu-Schiedsrichter

---

- ZULASSUNGSTEST                                  Samstag, 22. August 2020
- GRUNDKURS    Samstag, 29. August 2020
- GRUNDKURS    Sonntag, 30. August 2020
- ABSCHLUSS-REGELTEST                                  Freitag, 4. September 2020
- ERFAHRUNGSAUSTAUSCH                                  Freitag, 12. März 2021

## KiFu-SR Grundkurse 2020

---

- 2/2020: Montag 31. August 2020, 19.00 Uhr in Emmenbrücke  
Das Anmeldeformular finden Sie hier...  
[https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources/dokumente/Anmeldeformular\\_KiFu-SR\\_Kurs\\_Nr.\\_2\\_2020.xlsx](https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources/dokumente/Anmeldeformular_KiFu-SR_Kurs_Nr._2_2020.xlsx)
- 3/2020: Montag 14. September 2020, 19.00 Uhr in Emmenbrücke  
Das Anmeldeformular finden Sie hier...  
[https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources/dokumente/Nr.\\_3\\_Anmeldeformular\\_KiFu-SR\\_Kurs\\_2020.xlsx](https://www.ifv.ch/Portaldata/17/Resources/dokumente/Nr._3_Anmeldeformular_KiFu-SR_Kurs_2020.xlsx)



**Sportplatzkommission**

Die Sportplatzkommission informiert Sie mit den folgenden Dokumenten über das Thema «LED-Beleuchtungen bei Sportanlagen:

[Rundschreiben SFV betreffend LED-Beleuchtungen](#)  
[Checkliste für LED-Scheinwerfer für Fussballplätze](#)  
[Richtlinien für die Erstellung von Fussballanlagen](#)